

Q. 7. Translate the following into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions. (10)

دنیا کی ہر قوم کا نظام تعلیم اپنی قوم کے مزاج سے ہم آہنگ ہوتا ہے جو قومی اور ملی مقاصد کی تشکیل و تکمیل کرتا ہے۔ اور قوم مطلوبہ مقاصد کے لیے سرگرم عمل رہتی ہے۔ چنانچہ کسی قوم کا نظام تعلیم وہ ہمہ گیر نظام تربیت ہے جس کے تحت قوم کے افراد کی ذہنی صلاحیتوں کو پروان چڑھانے اور ان کی سیرت و کردار کی تعمیر میں مدد ملتی ہے۔ نظام تعلیم افراد کی تربیت اس انداز سے کرتا ہے کہ افراد قوم کی تقدیر بدل دیتے ہیں۔

Translation (2020)

Every nation of the world has system of Education according to its nature, which shapes and completes its national purposes. And nation tries to fulfill the required purposes. Therefore, education system of any nation uplifts it's people's mental abilities and help in upbringing of their character. Education system upbrings people in a way that they change the future of the nation.